

4034

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL  
DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

NUMBER <u>2648</u> <del>3277</del>		ENGLISH NAME <u>Rosy Copough</u>			AGENCY <u>Shawnee</u>		NATION <u>Potawalonne</u>		
BAND		INDIAN NAME			HOME ADDRESS <u>Elij. Copough. Shawnee Okla.</u>				
PARENTS LIVING OR DEAD		BLOOD	AGE	HEIGHT	WEIGHT	FORCED INSP.	FORCED EPXR.	SEX.	
FATHER, <u>L.</u>		MOTHER, <u>L.</u>	<u>7/16</u>	<u>16</u>	<u>5-3 1/4</u>	<u>134</u>	<u>35 1/2</u>	<u>33</u>	
ARRIVED AT SCHOOL <u>Sep. 10, 11</u>		FOR WHAT PERIOD <u>Three years</u>			DATE DISCHARGED <u>June 4, 1914</u>		CAUSE OF DISCHARGE <u>Time out</u>		
TO COUNTRY <u>7-8-12</u>		PATRONS NAME AND ADDRESS <u>Ezra Burr, Jacksonville, N.J.</u>					FROM COUNTRY <u>8-30-12.</u>		

THE SHAW-WALKER CO., MUSKIEGH. 79104

Months in school before Carlisle, .....

Grade entered at Carlisle, .....

Grade at date of discharge, .....

Trade or Industry, .....

Church, .....



443

5-192 a

Carlisle

Rosy Copauqh of Carlisle, Iowa, April 20, 1895

Chf. Pot.

1/2

APPLICATION OF

Joseph Copauqh

Elizabeth Copauqh

3/8

FOR THE ENROLLMENT OF

Elizabeth

Rosy Copauqh

the

IN THE INDIAN SCHOOL AT

Carlisle

Carlisle

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

Shawnee

Date of enrollment, Aug. 16, 1911

Term of enrollment, Three (3) years.

NAME OF COLLECTING AGENT:

Position,

## APPLICATION FOR ENROLLMENT IN A NONRESERVATION SCHOOL.

(For a child enrolled at an Agency.)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Carlisle

of Rosy Copaugh; Female; date of birth April 26, 1895;

(Name of child.)

(Sex.)

Cit. Pot.

(Tribe.)

NAME OF FATHER. (Both Indian and English.)	LIVING OR DEAD.	TRIBE.	BAND.	DEGREE OF INDIAN BLOOD.
<u>Joseph Copaugh</u>	<u>Living</u>	<u>Cit. Pot</u>		<u>1/2</u>
NAME OF MOTHER.				
<u>Elizebeth</u>	<u>Living</u>	<u>"</u>		<u>3/8</u>

I, Elizebeth Copaugh, do hereby voluntarily consent and agree to the  
(Parent, guardian, or next of kin.)  
enrollment in said school for a period of three years, and also obligate myself to abide by  
(Not less than 3.)  
all the rules and regulations for Indian schools.

The said child has been enrolled in the following schools:

NAME OF SCHOOL.	DATE OF ENROLLMENT.	DATE OF DISCHARGE.	CAUSE.	GRADE.
1. <u>Chilocco</u>			<u>Time expired</u>	
2. <u>Shawnee</u>				<u>fifth</u>
3.				
4.				

Elizebeth Copaugh  
(Parent, guardian, or next of kin.)

P. O. address: Shawnee, Okla.

Two witnesses:

Champion  
James Ode

GOVERNMENT PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find her to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

This 16th day of August, 1911

*R. J. Hamilton*

Physician at Shawnee

RESERVATION BONDED SUPERINTENDENT'S CERTIFICATE.

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true; that the consent of \_\_\_\_\_  
(Parent, guardian, or next of kin.)  
was voluntary, and I recommend the transfer of the said child. The economic conditions of this pupil's home are (here state facts which will enable the Superintendent of the nonreservation school to give the pupil such instruction and training as may best prepare him to meet these conditions, if he is to return to them):

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

This 16 day of Aug., 1911

*J. A. Bunting*

Superintendent.

NONRESERVATION SCHOOL PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that on \_\_\_\_\_, I made a careful examination of the physical condition of \_\_\_\_\_  
(As soon after arrival as possible.)  
the child named in the foregoing application, and found \_\_\_\_\_ to be \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

I therefore recommend that the said child be \_\_\_\_\_ enrolled in this school.

This \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 191

\_\_\_\_\_  
Nonreservation School Physician.

SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a nonreservation school. The Superintendent of the nonreservation school shall be furnished with the original of this form for his files, and the duplicate shall be deposited in the office of the superintendent in charge of the reservation. The Reservation Superintendent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

If the information called for on any part of the blank is not known, that fact should be stated. No space should be left unfilled. Whether the parents are living or dead, their names must be given.

The person who signs the blank as consenting to the transfer should indicate his relation to the applicant by marking out the word "parent," "guardian," or "next of kin," leaving unmarked only the title appropriate to the signer. 6-570

I hereby certify that the state made in the foregoing application and certificate is correct and true to the best of my knowledge and belief. Witness my hand and the seal of the Department of the Interior at Washington, D. C. this 10th day of August 1901.

INDORSEMENTS.

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them are living, and if neither of them are living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

Provided, That hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

That no Indian pupil under the age of fourteen years shall be transported at Government expense to any Indian school beyond the limits of the State or Territory in which the parents of such child reside or of the adjoining State or Territory. (35 Stat. L., 781.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case; but in all cases where the parents are living they should first be consulted.

This form is to be used only in transfers from reservations or Indian schools to nonreservation schools.

SPECIAL NOTE

The form must be filled out in duplicate, one copy to be retained in duplicate at the reservation and the other copy to be retained at the school to which the child is being transferred. The reservation superintendent will forward the original copy of the certificate to the Commissioner of Indian Affairs, and the school superintendent will forward the original copy of the certificate to the Commissioner of Indian Affairs. The original copy of the certificate will be retained at the school to which the child is being transferred.

443

NAME Rose Copanugh Sex  Male  Female

Tribes Full Potowatomic State Ont. Sept 11, 1911

Age 16 years Respiration N Condition of, Eyes OK

Height 5 ft. 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub> ins. Ears OK

Weight 134 lbs. Mensuration { Insp. 35<sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
Exp. 33. Throat OK

Temperature 98<sup>2</sup> Vaccination Sept 11 - 11 Cervical glands OK  
5 times

Pulse 74 Vision OK Skin OK

Inspection OK

Palpation OK

Percussion OK

Auscultation OK

Heart OK no murmurs.

(Menstruation) OK.

FAMILY HISTORY.

	LIVING.	CONDITION OF HEALTH.	DEAD.	CAUSE OF DEATH.
Father	<u>Yes</u>	<u>well</u>		
Mother	<u>Yes</u>	<u>"</u>		
Brothers				
Sisters	<u>3</u>	<u>"</u>	<u>1</u>	<u>measles.</u>

Personal history measles, small pox,

Present condition good

Elmer Hess, M. D.

This form is for the record of the physical condition of pupils of boarding or nonreservation Indian schools. It should be filled in by the school physician at the time of the admission of the pupil.  
Physicians in the field should use this form to record the examination of pupils for transfer to nonreservation schools. It should accompany the pupils' transfer blanks.  
The reverse side is intended as a card-index case-record for use by all Service physicians.





4034

NAME. *Rose Copaugh*

TRIBE. *Pottawatomie*

PARENT OR GUARDIAN. *Elizabeth Copaugh*

DATE ENROLLED. *Sept. 10, 1911*

TERM. *Three years*

AGE. *16*

HOME ADDRESS *Shawnee, Okla.*

DATE OF RECORD

ACADEMIC DEPARTMENT.

INDUSTRIAL DEPARTMENT.

DORMITORY.

OUTING

SPECIAL REMARKS.

ROOM NO.

Scholarship

Conduct.

Shop.

Ability.

Conduct.

Room No.

Neatness

Conduct.

Ability.

Conduct

*Dec. '11*

*Gen. G. Ex*

*Fr. Ex.*

443

May 25th, 1914.

Mrs. Elizabeth Orbaugh,

Pawhuska, Oklahoma.

My dear Madam:

This is to advise that your daughter Rose will be entitled to return home after the close of school this week and that arrangements are being made to have her leave here on June the 4th with the other girls who are to start for their homes on that date. At her request transportation to your present home at Pawhuska will be provided for her use.

Very respectfully,

HKM.

Supervisor in Charge.

Copy to Superintendent Buntin.

44<sup>3</sup>

May 28th, 1914.

May 25th 1914

*Mrs. E. C. Copeau,  
Pawhuska, Okla.*

Mrs. E. Copeau,  
Pawhuska, Oklahoma.

My dear Madam:

I have noted the contents of your favor of May the 25th, but must advise that your daughter Rose misrepresented things when she stated that an expenditure of \$5.00 would have to be incurred enroute home for a night's stay in Kansas City. Her transportation will be provided at Government expense and out of the \$15.00 that has already been sent to her she should have saved the small amount that will be required to pay for incidental expenses enroute home.

Rose has been seen at the office this afternoon in regard to this matter and she has been told that no other funds can be secured for her now before she leaves here for your home.

Very respectfully,

HKM.

Supervisor in Charge.

Tawhuska, Okla.

May 25<sup>th</sup> 1914

W. H. K. Meyers,  
Carlisle Penn.

Dear Sir:

We just received a letter from our daughter Rosa Copough and she has informed us that she is in need of more funds before she can come home, as she tells me that she must have at least ~~\$5<sup>00</sup>~~ more and we have already sent her ~~\$15<sup>00</sup>~~ and I should think that when a student's term has expired she is entitled to her home coming expenses and she says

she would have to stay over  
night in Kansas City and must  
have at least \$5<sup>00</sup> for that  
and we must know about it as  
we do not intend to send her  
any more money and you will  
have to do the best you can  
by her, and we certainly expect  
her when the other students  
arrive here. Goodbye,  
Resp.

Mrs. E. Copaugh  
Margaret Copaugh

Tawhuska Okla  
Feb. 10, 1917

Superintendent

U. S. Indian School  
Carlisle, Pa.

Dear Sir

I received the check  
for \$2.16 Feb. 8, 1917

Respd

Rose Coppugh.

Enc.

LC

Chief Clerk

Yours very truly

With kind regards and best  
for your reply.

Please acknowledge receipt of the  
\$3.75 and I am enclosing a check for  
the same. I find that you have  
on opening over the duplicate

Dear Miss Coburn:

Башняк, О.И.  
Miss Rose Coburn,  
c/o Mrs. Elizabeth Coburn,

4034

February 5, 1917

~~Miss Rose Copah,~~  
c/o Mrs. Elizabeth Copah,  
Pawhuska, Okla.

Dear Miss Copah:

On checking over the pupils' bank accounts  
ath this school, I find that you have a balance of  
\$2.16 and I am enclosing a check for that amount.  
Please acknowledge receipt of the check. I am en-  
closing a franked envelope, which requires no stamp,  
for your reply.

With kind regards and best wishes, I am

Yours very truly,

Chief Clerk in Charge.

LG

Enc.



